

**▲寓客注意**  
啟者本旅館開設有年  
各界人士旅寄者咸稱  
利便因與華人街接近  
又有房百間每間有冷  
熱水洗滌另有電話利  
用現定每客一宿收銀  
一元每星住一星期收  
銀由五元以上此佈  
威線詩磨九四號  
HOTEL WEST  
444 (Arroll St)  
Phone Sey. 9401  
Vancouver, B.C.  
長安街旅館主人啟

**大觀客棧**  
**歡迎旅僑廣告**  
啟者本客棧開設雲瑛  
片打街東門牌壹百號  
在唐人街之中心地點  
適宜樓高氣爽裝修華  
麗房內均有洋氈面盆  
冷熱水喉暖氣龍沐浴  
室等俱全本主人不惜  
重資全用新式傢私床  
褥几桌佈置適當遠近  
僑胞光顧無任歡迎  
電話一八五二  
矢磨四等零四七  
Dai Quon Rooms  
100 Pender St. E.  
Vancouver B.C.  
司人馬心喜披露  
劉允拾

**乾豐新記**  
King Fung Sun Kee  
Phone Sey. 5136  
329 Georgia St.  
Vancouver, B.C.  
本號開張四十餘年專  
辦中西雜貨各省地道  
藥材參茸玉桂膏丹丸  
散發行零沽價錢相宜  
僑梓光顧無任歡迎

專任代理  
美國郵船公司寫船紙  
詩丁亞卑公司寫車紙  
代僑胞通電各埠各  
坑開取車脚費用不收  
電費  
馬大驛啟

**▲催收月費**  
啟者本社經費向賴各  
社員維持茲因交代期  
在邇已繳月費者固多  
仍未交者亦屬不少為  
此佈告仰欠歷年月費  
諸君于卅貳月一號以  
前交來俾應支需而清  
手續全為感盼  
雲埠達權社啟